

## Bilag til f. t. beslutn. vedr. oprettelse af Den Europæiske Politienhed

11. Den fælles kontrolinstans hører om den del af Europol's budget, som vedrører kontrolinstansen. Dens udtalelse vedlægges det pågældende budgetforslag.

12. Den fælles kontrolinstans består af et sekretariat, hvis opgaver fastsættes i forretningsordenen.

*Artikel 34**Datasikkerhed*

1. Europol træffer de nødvendige tekniske og administrative foranstaltninger til at sikre gennemførelsen af denne afgørelse. Foranstaltningerne betragtes som nødvendige, hvis de dermed forbundne udgifter står i passende forhold til det tilstræbte sikkerhedsniveau.

2. Med henblik på Europol's databehandling træffer hver medlemsstat og Europol foranstaltninger for:

- a) at forhindre, at uautoriserede får adgang til det udstyr, der benyttes til behandling af personoplysninger (fysisk adgangskontrol)
- b) at forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller fjernelse af datamedier (kontrol med datamedier)
- c) at forhindre uautoriseret registrering af oplysninger samt uautoriseret adgang til, ændring eller sletning af registrerede personoplysninger (kontrol med lagring)
- d) at forhindre uautoriseret benyttelse af databehandlingssystemerne ved hjælp af data-transmissionsudstyr (brugerkontrol)
- e) at sikre, at autoriserede personer for så vidt angår brugen af et automatiseret databehandlingssystem kun får adgang til de oplysninger, som henhører under deres kompetence (adgangskontrol)
- f) at sikre, at det er muligt at undersøge og fastslå, til hvilke myndigheder der kan videregives eller er blevet videregivet personoplysninger via datatransmissionsudstyr (kontrol med videregivelse)
- g) at det kan efterprøves og fastslås, hvilke personoplysninger der er blevet registreret i databehandlingssystemerne, hvornår og af hvem (kontrol med registrering)
- h) at forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller sletning af personoplysninger i forbindelse med videregivelse af oplysning-

ger eller transport af datamedier (kontrol med transport)

- i) at sikre, at de anvendte systemer i tilfælde af teknisk forstyrrelser straks kan genetableres (genopretning), og
- j) at sikre, at systemet fungerer fejlfrit, at indtrufne fejl straks meldes (pålidelighed), og at lagrede oplysninger ikke bliver forkerte som følge af fejlfunktioner i systemet (integritet).

**KAPITEL VI - ORGANISATION***Artikel 35**Europol's organer*

Europol har følgende organer:

- a) styrelsesrådet
- b) direktøren.

*Artikel 36**Styrelsesrådet*

1. Styrelsesrådet består af en repræsentant fra hver medlemsstat og en fra Kommissionen. Hvert medlem af styrelsesrådet har én stemme. Hvert medlem af styrelsesrådet kan lade sig repræsentere af en suppleant; suppleanten kan i medlemmets fravær udøve dennes stemmeret.

2. Styrelsesrådets formand og næstformand udvælges af gruppen af de tre medlemsstater, der i fællesskab har udarbejdet Rådets 18-månedersprogram, og af dens midte. Deres embedsperiode er på 18 måneder svarende til Rådets program. I denne periode fungerer formanden ikke længere som repræsentant for sin respektive medlemsstat i styrelsesrådet. Næstformanden afløser uden videre formanden, når denne er forhindret i at udføre sit hverv.

2a. Formanden er ansvarlig for styrelsesrådets effektive drift inden for rammerne af de mål, der er fastsat i artikel 36, stk. 8, og sikrer, at der fokuseres specifikt på strategiske spørgsmål og Europol's principielle opgaver som fastsat i artikel 5, stk. 1.

2b. Formanden består af styrelsesrådets sekretariat. Sekretariatet skal navnlig:

- a) inddrages nært og kontinuerligt i planlægningen, samordningen og sikringen af sammenhængen i styrelsesrådets arbejde. Under formandens ansvar og ledelse består sekreta-